

Installation Instructions

安裝說明書

REAR ADD-ON SWAY BAR-19MM

後加裝型防傾桿-19MM

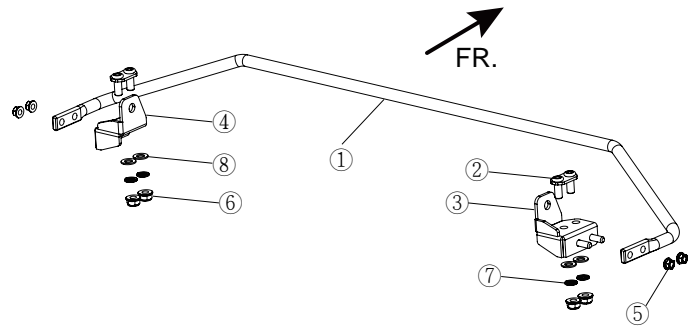
#Q0051

Application 適用車型

Ford Fiesta MK7 '08-18

Components 內含配件

① Sway bar 防傾桿桿身	1PCS
② Upper bracket 上支架	2PCS
③ Lower bracket-RH 下支架-右	1PCS
④ Lower bracket-LH 下支架-左	1PCS
⑤ Flange nut 凸緣螺帽 (M10x1.25-14x9)	4PCS
⑥ Flange nut 凸緣螺帽 (M12x1.25-19x13.5)	4PCS
⑦ Spring washer 彈簧華司 (20.5x12.6x2.6)	4PCS
⑧ Washer 華司 (24x13x2.6)	8PCS



Caution 注意事項

- Installation is recommended to be performed by licensed mechanics with necessary tools to ensure proper installation and safety, or damage to the product or vehicle may occur.
- Note the routing and position of wires and cables before installation. Please refer to factory manual.
- Tighten bolts and nuts firmly using handtools, or with specified torque if mentioned.
- 安裝需由合格的專業技師及工具執行以確保安裝正確及安全，否則可能對產品或車輛造成傷害。
- 安裝前請記下線路安裝路徑及位置，或請參考原廠手冊。
- 請使用手動工具確實鎖緊螺帽及螺絲，或依照說明中標註的扭力上鎖。

Instructions 安裝說明

1. Remove the rear shock absorber from the torsion beam to insert ② Upper brackets to the lower absorber mounts on both sides. (See figure 1)
將兩側後減震筒從後軸卸下，並於減震筒下座置入 ② 上支架。(請參考圖表一)

Note 提示

- Support the rear axle or wheels while detaching shock absorbers to avoid the springs from popping out.
拆卸減震筒時請將後軸或後輪支撐，以避免彈簧彈出。

2. Assemble ③ and ④ Lower bracket to both ends of ① Sway bar using supplied ⑤ Flange nuts. (See components figure)
組裝防傾桿，使用配件 ⑤ 凸緣螺帽 將 ③ 及 ④ 下支架 鎖上 ① 防傾桿桿身 兩端的鎖孔。(請參考配件圖)
3. Position the sway bar to the axle beam by fitting the holes of the lower brackets to the upper bracket studs. (See figure 2)
將兩端下支架的鎖孔置入上支架螺柱。(請參考圖表二)
4. Once in place, install supplied ⑥ Flange nuts with ⑦ Spring washers and ⑧ Washers to secure the sway bar. Then reinstall the shock absorbers to the axle beam. (See components figure & figure 2)
完成後安裝 ⑥ 凸緣螺帽、⑦ 彈簧華司 及 ⑧ 華司，使桿身固定於後軸，最後將減震筒鎖回後軸。(請參考配件圖及圖表二)

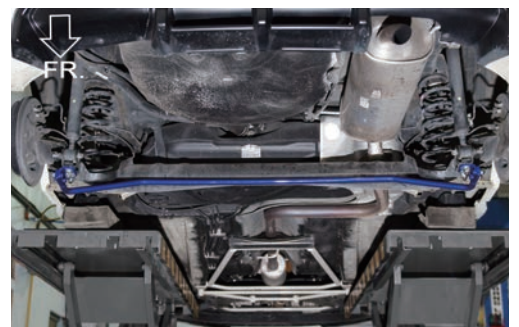


Illustration of installed state
安裝完成示意圖